

PROJET D'IMMOBILISATION

**ÉCOLE ST-AUGUSTIN ET ESPACES COMMUNAUTAIRES
2009-2010 et 2010-2011**

Ce projet est financé dans le cadre de
*l'Entente Canada – Ile-du-Prince-Édouard relative à l'enseignement
dans la langue de la minorité et à l'enseignement de la langue seconde
2009-2010 à 2012-2013*

TABLEAU DESCRIPTIF – PROJET D'IMMOBILISATION

École St-Augustin et espaces communautaires

OBJECTIF LINGUISTIQUE	Langue de la minorité
DOMAINE DE RÉSULTATS	Milieus scolaires enrichis

Indicateur de rendement	Cible de rendement	Nature et portée du projet			
		Clientèle scolaire et communautaire et régions desservies	Description de l'immeuble	Environnement institutionnel	Propriété et gestion de l'immeuble
<ul style="list-style-type: none"> • Nombre d'élèves inscrits dans les écoles de la minorité 	<ul style="list-style-type: none"> • Augmenter le nombre d'élèves inscrits dans les écoles de la minorité de 711 en 2008-2009 à 747 en 2012-2013 	<p>Composante scolaire</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'école sera construite pour une population étudiante maximale de 65 élèves de la maternelle à la 6^e année <p>Composante communautaire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le secteur communautaire comprendra des espaces de garderie pour les enfants de 0 à 4 ans, des bureaux pour l'administration du centre préscolaire et des bureaux pour l'administration des services à la communauté. Plusieurs locaux tels que la salle multifonctionnelle, le gymnase, la bibliothèque et la salle du personnel seront partagés afin d'offrir des services à la communauté (programmation culturelle, sensibilisation aux services en français, programmation sportive et service de soutien aux organismes) <p>Régions desservies</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'école et les espaces communautaires desserviront la région rurale de Rustico 	<ul style="list-style-type: none"> • Superficie totale de l'édifice : 23 253 pieds carrés <p>Espace scolaire : 6 610 pieds carrés</p> <p>Espace communautaire : 3 004 pieds carrés</p> <p>Espaces partagés : 13 639 pieds carrés.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adresse : Rue Church, Rustico 	<ul style="list-style-type: none"> • Le Comité acadien de Rustico coordonne les activités à la communauté à partir des locaux situés dans l'école St-Augustin. Il offre des services de garderie à la communauté francophone à l'intérieur de ce centre. Il n'existe pas d'autres services de ce genre en français dans la région 	<ul style="list-style-type: none"> • Le propriétaire de l'immeuble sera la Commission scolaire de langue française • Le Comité régional et le Conseil acadien de Rustico géreront les espaces communautaires • L'entente entre la Commission scolaire et les centres scolaires-communautaires existante stipule les modalités liées à la location de locaux, aux coûts d'opération et au partage des locaux

Phases du projet
Phase 1 : 2009-2010 - La phase 1 du projet comprend l'achat du terrain, la préparation du terrain et la planification des espaces scolaires et communautaires.
Phase 2 : 2010-2011 - La phase 2 comprend les étapes reliées à la construction de l'édifice et l'achat du mobilier et de l'équipement.

ESPACES SCOLAIRES ET COMMUNAUTAIRES PRÉVUS

École St-Augustin et espaces communautaires

	ESPACES PRÉVUS (pieds carrés)		
	Canada	Î.-P.-É	TOTAL
Espaces scolaires			
Salles de classe	0	2798	2798
Maternelle	0	581	581
Centre de santé	0	75	75
Salle de musique	0	667	667
Bureau des instructeurs d'éducation physique	0	151	151
Éducation spéciale (incluant petite toilette et douche)	0	237	237
Administration	0	0	0
Principal	0	151	151
Vice-principal et orientation (bureau multifonctionnel)	0	129	129
Diverses toilettes (pour les élèves de l'école)	0	258	258
Salle de ressources	0	151	151
Salle de lecture	0	129	129
Salle d'audio-visuel et d'entreposage pour les livres	0	108	108
Circulation	0	1175	1175
Total partiel - Espaces scolaires	0	6610	6610

	ESPACES PRÉVUS (pieds carrés)		
	Canada	Î.-P.-É	TOTAL
Espaces partagés			
Bibliothèque - Centre de ressources technologiques (incluant un espace pour le Programme d'accès communautaire (PAC))	127	1143	1270
Gymnase	801	3202	4003
Gymnase - Toilettes, vestiaires et douches	125	499	624
Espace d'entreposage pour le gymnase	39	155	194
Cuisine	151	150	301
Entreposage pour la cuisine (marchandise sèche, etc.)	27	27	54
Salle du personnel (incluant les employés du côté communautaire)	162	161	323
Aire de réception (incluant photocopieur et entreposage du papier)	205	204	409
Toilettes (personnel de l'école et du côté communautaire)	65	64	129
Centre de planification pour les enseignants (partagé avec l'éducatrice de la petite enfance)	97	97	194
Installations pour le concierge (incluant un poste de travail)	39	155	194
Salle des chaudières	103	413	516
Salle des réseaux	26	103	129
Mezzanine pour les installations mécaniques	103	413	516
Entreposage pour la souffleuse à neige	54	54	108
Salle multifonctionnelle	544	543	1087
Scène (salle multifonctionnelle)	226	226	452
Scène (entreposage des accessoires et aire d'habillage) (adjacente ou derrière la scène)	108	107	215
Scène (monte-charge)	22	21	43
Circulation	576	2302	2878
Total partiel - Espaces partagés	3600	10039	13639

	ESPACES PRÉVUS (pieds carrés)		
	Canada	Î.-P.-É	TOTAL
Espaces communautaires			
Locaux pour garderies et centres de jour - 0 à 4 ans	1699	0	1699
Bureau du directeur général	129	0	129
Bureau du directeur de la garderie	129	0	129
Bureau du Conseil	108	0	108
Étudiants avec besoins spéciaux (salle de travail)	129	0	129
Toilettes (garderie et centre de jour)	215	0	215
Espace pour un ensemble laveuse-sécheuse superposé	54	0	54
Circulation	541	0	541
Total partiel - Espaces communautaires	3004	0	3004
TOTAL - ESPACES SCOLAIRES, PARTAGÉS ET COMMUNAUTAIRES	6604	16649	23253

SOMMAIRE DES INVESTISSEMENTS PRÉVUS ET DES POSTES BUDGÉTAIRES

POSTES BUDGÉTAIRES	TOTAL		GRAND TOTAL
	Canada	Î.-P.-É.	
Description des coûts			
Construction - Espaces scolaires		1 581 655 \$	1 581 655 \$
Construction - Espaces partagés	505 741 \$	1 406 528 \$	1 912 269 \$
Construction - Espaces communautaires	450 576 \$		450 576 \$
Travail sur le site (incluant l'évaluation environnementale)		420 000 \$	420 000 \$
Ventilation (espaces communautaires et salle multifonctionnelle)	25 000 \$		25 000 \$
Design et frais de construction imprévus	36 500 \$	56 000 \$	92 500 \$
Coûts - Services et systèmes de technologies de l'information	10 000 \$	40 000 \$	50 000 \$
Terrain		150 000 \$	150 000 \$
Permis, impression et évaluation		45 000 \$	45 000 \$
Équipement et ameublement - Composante scolaire		190 000 \$	190 000 \$
Équipement et ameublement - Composante communautaire	60 000 \$		60 000 \$
TOTAL - INVESTISSEMENTS PRÉVUS	1 087 817 \$	3 889 183 \$	4 977 000 \$

INVESTISSEMENTS PRÉVUS	2009-2010		2010-2011		TOTAL	
	Canada	Î.-P.-É.	Canada	Î.-P.-É.	Canada	Î.-P.-É.
	350 000 \$	0 \$	737 817 \$	3 889 183 \$	1 087 817 \$	3 889 183 \$

Déposé par: Imelda Arsenault
(Signature de la personne autorisée par la province)

Date : 10 juillet 2010

Nom: Imelda Arsenault
(Nom et titre de la personne signataire en lettres moulées)

Titre du signataire: Directrice des programmes en français

Approuvé par le ministre du Patrimoine canadien ce 29e jour de juillet 2010 (Date de signature et d'approbation par le ministre)